2026 年 11 月

お客さま各位

大浴場 日帰り入浴料金改定のご案内

平素より中国割烹旅館 掬水亭をご利用いただき、厚く御礼申しあげます。
この度、当館では大浴場「狭山の茶湯」の日帰り入浴料金を下記のとおり改定させていただきます。
お客さまにはご負担をおかけいたしますが、今後もより一層のサービス向上に努めてまいりますので、何卒ご理解賜りますようお願い申しあげます。

【施　　設】日帰り入浴・大浴場「狭山の茶湯」
【日　　程】2026 年 11 月 16 日（月）～
【改定料金】

	11 月 15 日（日）まで	11 月 16 日（月）～
日帰り入浴の方	おとな（中学生以上）：¥1,000 こども（3 歳～小学生）：¥800	おとな（中学生以上）：¥1,500 こども（3 歳～小学生）：¥1,000

中国割烹旅館 掬水亭
支配人

Notice of Revision to Day-Use Bathing Fees

Thank you for your continued patronage of Kikusuitei.
Please be advised that the day-use bathing fees for the large public bath, “Sayama no Chayu,” will be revised as follows.
We apologize for any inconvenience this change may cause and appreciate your kind understanding as we continue striving to improve our services.

【F a c i l i t y】Day-Use Bathing at the “Sayama no Chayu” Large Public Bath
【D　a　t　e】From Monday, November 16, 2026
【Revised Fees】

	Until Sunday, November 15	From Monday, November 16
Day-use Bathing	Adults (Ages 12 and over) : ¥1,000 Children (Ages 3–11) : ¥800	Adults (Ages 12 and over) : ¥1,500 Children (Ages 3–11) : ¥1,000

Kikusuitei
Manager

中国割烹旅館
掬水亭（きくすいてい）